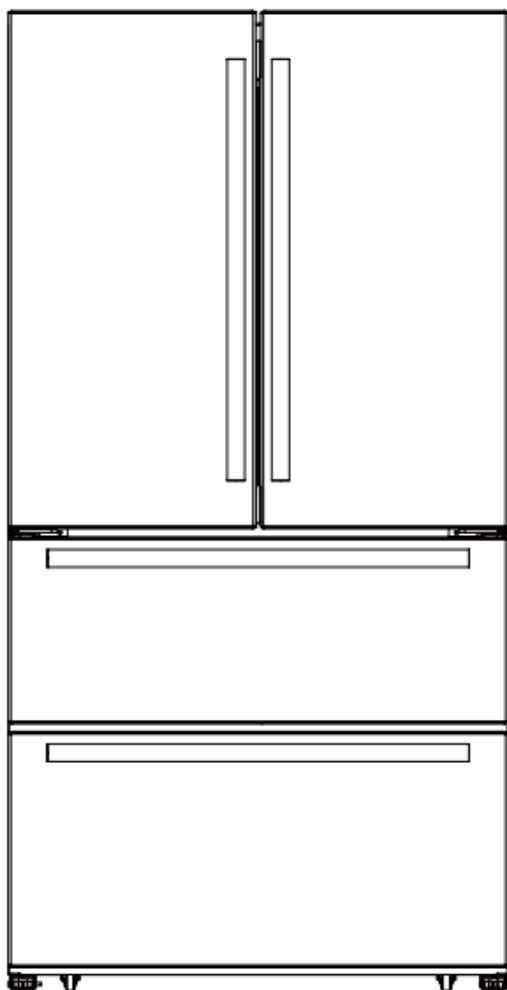




FFRBI1820-36SB | FFRBI1820-36BLK | FFRBI1820-36WTH

**Refrigerador de puertas francesas Espresso Moena de 36
pulgadas, 19.2 pies cúbicos, con fábrica de hielo**

**ANTES DE USAR SU ELECTRODOMÉSTICO, LEA Y SIGA TODAS LAS NORMAS DE
SEGURIDAD Y LAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.**

ÍNDICE

Atención al cliente	3
Seguridad del electrodoméstico	6
Medidas de seguridad importantes	7
Partes y características	8
Instrucciones importantes de seguridad	9
Instrucciones de instalación	10
Conexión eléctrica	11
Fábrica de hielo	12
Funcionamiento del electrodoméstico	13-15
Cuidado y mantenimiento	16
Limpieza del electrodoméstico	16
Cortes de energía / periodo de vacaciones / traslado de su electrodoméstico	16
Consejos para el ahorro de energía	16
Guía de solución de problemas	17
Diagrama de cableado	18



ADVERTENCIA: este producto puede exponerlo a sustancias químicas, entre ellas [plomo, plomo y compuestos de plomo, bisfenol A], las cuales son reconocidas por el Estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite el sitio www.P65Warnings.ca.gov

Atención al cliente

Gracias por adquirir un producto de **FORNO**. Por favor, lea completamente el manual de instrucciones antes de usar su nuevo electrodoméstico por primera vez. Ya sea un usuario ocasional o experto le será de gran utilidad familiarizarse con las prácticas de seguridad, características y recomendaciones de funcionamiento y cuidado de su electrodoméstico.

Tanto el modelo como el número de serie se encuentran en el interior del producto. Para efectos de la garantía, también se requiere la fecha de compra.

Registre esta información a continuación para referencias futuras.

INFORMACIÓN DE SERVICIO

Número de modelo:

Número de serie:

Fecha de compra:

Dirección y teléfono de compra:

Para cualquier comunicación o llamada de servicio sobre su producto, utilice estos números

En caso de haber recibido un producto dañado, comuníquese inmediatamente con **FORNO**.

Para ahorrar tiempo y dinero, antes de llamar al servicio técnico, consulte la guía de solución de problemas. En ella se describen las causas de problemas menores de funcionamiento que usted mismo puede corregir

SERVICIO EN CANADÁ Y ESTADOS UNIDOS

Tenga el manual de instrucciones a la mano para resolver sus dudas. También podrá encontrar toda la información que necesite en línea en la página www.forno.ca.

Si hay algo que no entienda o requiere más ayuda, por favor visite nuestra página web para una consulta rápida o envíe un correo a: info@forno.ca

Si existe algún problema, por favor comuníquese con el servicio al cliente de FORNO. Tenga en cuenta que será necesario realizar un diagnóstico con un representante de servicio al cliente antes de poder enviar a un proveedor de servicio. Todo trabajo cubierto por la garantía debe ser autorizado por el servicio de atención al cliente de FORNO. Todos nuestros proveedores de servicio autorizados son cuidadosamente seleccionados y rigurosamente capacitados.

Garantía

Qué cubre esta garantía limitada:

La cobertura de garantía proporcionada por Forno Appliances en esta declaración aplica exclusivamente al electrodoméstico original de Forno ("Producto") vendido al consumidor ("Comprador") por un distribuidor, minorista o concesionario autorizado de Forno, comprado e instalado en Estados Unidos o Canadá, y que siempre haya permanecido dentro del país de compra original (Estados Unidos o Canadá). La cobertura de la garantía se activa en la fecha de compra original del Producto y tiene una duración de dos (2) años.

La cobertura de la garantía no es transferible. En caso de reemplazo de partes o del producto completo, el producto de reemplazo (o las partes) asumirá la garantía original restante activada con el documento de compra minorista original. Esta garantía no se extenderá con respecto a dicho reemplazo. Forno Appliances reparará o reemplazará cualquier componente o pieza que falle o resulte defectuosa debido a materiales y/o mano de obra dentro de los 2 años posteriores a la fecha de compra minorista original y bajo condiciones de uso residencial ordinario, no comercial. La reparación o el reemplazo serán gratuitos, incluyendo la mano de obra a tarifas estándar y los gastos de envío. El Comprador es responsable de hacer que el Producto sea razonablemente accesible para el servicio. El servicio de reparación debe ser realizado por una empresa de servicio autorizado por Forno durante el horario laboral normal.

IMPORTANTE

Conserve el comprobante de compra original para establecer el período de garantía. La responsabilidad de Forno ante cualquier reclamo de cualquier tipo, con respecto a los bienes y/o servicios proporcionados, no excederá en ningún caso el valor de los bienes, servicios o partes que hayan dado origen al reclamo.

Garantía cosmética de 30 días

El Comprador debe inspeccionar el producto en el momento de la entrega. Forno garantiza que el Producto está libre de defectos de fabricación en materiales y mano de obra durante un período de treinta (30) días a partir de la fecha de compra minorista original del Producto.

Esta cobertura incluye:

- Defectos de la pintura
- Astilladuras
- Defectos visibles a simple vista en el acabado

La garantía cosmética NO cubre:

- > Daños resultantes de transporte, manipulación y/o instalación incorrectos (por ejemplo: abolladuras, roturas, estructuras o componentes deformados o doblados, grietas u otros daños en componentes de vidrio);
- > Variaciones leves de color en componentes pintados o esmaltados;
- > Diferencias causadas por la iluminación natural o artificial, ubicación u otros factores similares;
- > Manchas, corrosión o decoloración causadas por sustancias externas y/o factores ambientales;
- > Costos de mano de obra, exhibición, daños en el empaque, y unidades de demostración.

Cómo recibir servicio:

Para recibir servicios de garantía, el Comprador debe contactar al departamento de soporte de Forno para determinar el problema y los procedimientos de servicio requeridos. Será necesario realizar un diagnóstico con un representante de atención al cliente antes de proceder con el servicio. Se solicitarán el número de modelo, el número de serie y la fecha de compra original.

Exclusiones de la garantía: lo que no está cubierto.

- > Uso del producto en cualquier aplicación no residencial o comercial.
- > Uso del producto para cualquier fin distinto a su propósito previsto.
- > Servicios de reparación realizados por cualquier persona o entidad distinta a una agencia de servicio autorizada por Forno.
- > Daños o servicios de reparación para corregir trabajos realizados por personas no autorizadas o por el uso de refacciones no autorizadas.
- > Instalación que no cumpla con los códigos contra incendios, códigos eléctricos, de gas, de plomería y de construcción, así como con las leyes o regulaciones locales, estatales, o municipales.
- > Defectos o daños debidos al almacenamiento inadecuado del producto.
- > Defectos, daños o piezas faltantes en productos vendidos fuera de su empaque original de fábrica o provenientes de exhibición.
- > Llamadas de servicio o reparaciones para corregir una instalación incorrecta del producto y/o de los accesorios relacionados.
- > Reemplazo de piezas o llamadas de servicio para conectar, convertir o reparar el cableado eléctrico y/o la línea de gas con el fin de utilizar correctamente el producto.
- > Reemplazo de piezas o llamadas de servicio para proporcionar instrucciones e información sobre el uso del producto.
- > Reemplazo de piezas o llamadas de servicio para corregir problemas derivados del uso del producto de una manera distinta a la normal y habitual para uso residencial.
- > Reemplazo de piezas o llamadas de servicio derivadas del desgaste normal de componentes tales como empaques, perillas, soportes de parrillas, rejillas,

canastillas para cubiertos, botones, pantallas táctiles, o cubiertas de vitrocerámica rayadas o rotas.

> Reemplazo de piezas o llamadas de servicio por falta de mantenimiento o mantenimiento inadecuado, incluyendo, de manera enunciativa mas no limitativa, acumulación de residuos, manchas, rayones, decoloración o corrosión.

> Defectos y daños derivados de accidentes, alteraciones, uso indebido, abuso o instalación incorrecta.

> Defectos y daños derivados del transporte, la logística y la manipulación del producto. La inspección del producto deberá realizarse al momento de la entrega. Después de la recepción e inspección, el distribuidor vendedor o la empresa del flete deberán ser notificados de cualquier problema derivado de la manipulación, el transporte o la logística.

> Defectos y daños derivados de fuerzas externas fuera del control de Forno Appliances, incluyendo, de manera enunciativa mas no limitativa, viento, lluvia, arena, incendios, inundaciones, deslaves, temperaturas bajo cero, humedad excesiva o exposición prolongada a la humedad, sobretensiones eléctricas, descargas eléctricas (rayos), fallas estructurales en el entorno del electrodoméstico y otros casos fortuitos o de fuerza mayor.

> Productos cuyo número de serie haya sido alterado, dañado o manipulado. En ningún caso Forno será responsable por daños a la propiedad circundante, incluyendo muebles, gabinetes, pisos, paneles y otras estructuras que rodeen el producto. Forno no será responsable del producto si éste se encuentra ubicado en una zona remota o en un área donde no haya técnicos certificados debidamente capacitados razonablemente disponibles. El comprador deberá asumir cualquier costo de transporte y entrega del producto al Centro de Servicio Autorizado más cercano, así como los gastos adicionales de traslado de un técnico certificado debidamente capacitado.

NO EXISTEN GARANTÍAS EXPRESAS DISTINTAS A LAS AQUÍ LISTADAS Y DESCRITAS, NI GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, DE MANERA ENUNCIATIVA MAS NO LIMITATIVA, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, QUE RESULTEN APLICABLES UNA VEZ CONCLUIDO EL PERIODO DE GARANTÍA EXPRESA SEÑALADO ANTERIORMENTE. NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA O AVAL OTORGADO POR PERSONA FÍSICA O MORAL ALGUNA CON RESPECTO A ESTE PRODUCTO SERÁ VINCULANTE PARA FORNO. FORNO NO SERÁ RESPONSABLE POR PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, FALTA DE OBTENCIÓN DE AHORROS U OTROS BENEFICIOS, TIEMPO PERDIDO DE TRABAJO, ALIMENTOS, PÉRDIDA DE ALIMENTOS O BEBIDAS, GASTOS DE VIAJE U HOSPEDAJE, GASTOS PARA RENTA O COMPRA DE ELECTRODOMÉSTICOS, GASTOS DE REMODELACIÓN O CONSTRUCCIÓN QUE EXCEDAN LOS DAÑOS DIRECTOS QUE SEAN INDUDABLEMENTE CAUSADOS DE MANERA EXCLUSIVA POR FORNO, NI POR CUALESQUIERA OTROS DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES DERIVADOS DEL USO, MAL USO O IMPOSIBILIDAD DE USO DE ESTE PRODUCTO, INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA LEGAL EN LA QUE SE BASE LA RECLAMACIÓN, AUN CUANDO FORNO HAYA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. EN NINGÚN CASO LA RECUPERACIÓN O INDEMNIZACIÓN DE CUALQUIER TIPO EN CONTRA DE FORNO EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO VENDIDO POR FORNO Y QUE HAYA CAUSADO EL DAÑO ALEGADO. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, EL COMPRADOR ASUME TODO EL RIESGO Y RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDAS, DAÑOS O LESIONES SUFRIDAS POR EL PROPIO COMPRADOR, SUS BIENES, ASÍ COMO POR TERCEROS Y SUS BIENES, QUE DERIVEN DEL USO, MAL USO O IMPOSIBILIDAD DE USO DE ESTE PRODUCTO VENDIDO POR FORNO, SIEMPRE QUE DICHOS DAÑOS NO SEAN RESULTADO DIRECTO DE NEGLIGENCIA POR PARTE DE FORNO. ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE EXTIENDE A NINGUNA PERSONA DISTINTA DEL COMPRADOR ORIGINAL DEL PRODUCTO, NO ES TRANSFERIBLE Y ESTABLECE EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL COMPRADOR

SEGURIDAD DEL ELECTRODOMÉSTICO

Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.

Hemos incluido numerosos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y cumpla siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Este símbolo le advierte sobre posibles peligros que pueden causarle la muerte o lesiones a usted y a otras personas.

Todos los mensajes de seguridad aparecerán después del símbolo de alerta de seguridad y contendrán una de las siguientes palabras: "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN".



PELIGRO significa que no seguir esta instrucción de seguridad puede ocasionar lesiones personales graves o la muerte.



ADVERTENCIA significa que no seguir esta instrucción de seguridad puede ocasionar daños graves al producto, lesiones personales serias o la muerte.



PRECAUCIÓN significa que no seguir esta indicación de seguridad puede ocasionar lesiones personales leves o moderadas, o daños a la propiedad o al equipo.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuál es el peligro potencial, cómo reducir la posibilidad de sufrir lesiones y qué puede ocurrir si no se siguen las instrucciones.

	ADVERTENCIA: Puede causar cáncer o daños reproductivos
ADVERTENCIAS SOBRE EL GAS REFRIGERANTE	
PELIGRO – Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. NO utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. NO perfore la tubería del refrigerante. PELIGRO – Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Debe ser reparado únicamente por personal de servicio capacitado. NO perfore la tubería del refrigerante. PRECAUCIÓN – Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Consulte el manual de reparación / guía del propietario antes de intentar dar servicio a este producto. Deben seguirse todas las precauciones de seguridad. PRECAUCIÓN – Riesgo de incendio o explosión. Deseche el producto de conformidad con las regulaciones federales o locales. Se utiliza refrigerante inflamable. PRECAUCIÓN – Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación de la tubería del refrigerante; siga cuidadosamente las instrucciones de manejo. Se utiliza refrigerante inflamable.	

Siga cuidadosamente las instrucciones de manejo. Se utiliza refrigerante inflamable.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Antes de utilizar el enfriador de bebidas, debe colocarlo e instalarlo correctamente como se describe en este manual, por lo que debe leerlo detenidamente. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al usar el enfriador de bebidas, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:



PELIGRO



- Conéctelo a un tomacorriente con conexión a tierra de 3 clavijas; no retire la clavija de puesta a tierra, no use adaptadores ni extensiones.
- Reinstale todos los paneles antes de ponerlo en funcionamiento.
- Se recomienda proporcionar un circuito independiente que alimente únicamente su enfriador de bebidas. Utilice tomacorrientes que no puedan apagarse mediante un interruptor o una cadena.
- Nunca limpie las partes del electrodoméstico con líquidos inflamables. Estos vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro electrodoméstico. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- Antes de realizar operaciones de limpieza o mantenimiento, asegúrese de que el cable de alimentación de la unidad esté desconectado.
- No conecte ni desconecte el enchufe eléctrico con las manos mojadas.
- Desconecte el electrodoméstico o corte el suministro eléctrico antes de limpiar o dar servicio. No hacerlo puede provocar una descarga eléctrica o la muerte.
- No intente reparar ni reemplazar ninguna parte del electrodoméstico a menos que esté específicamente recomendado en este material. Cualquier otro servicio debe ser realizado por un técnico calificado.

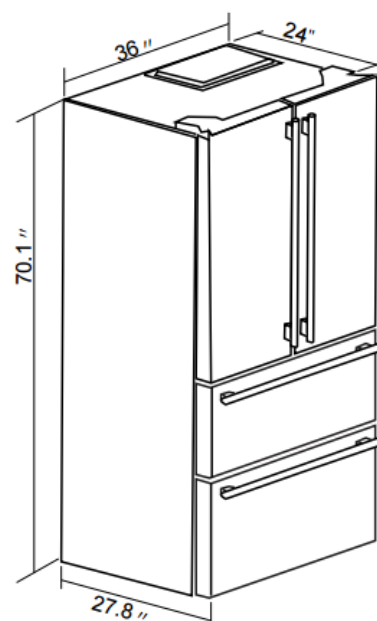
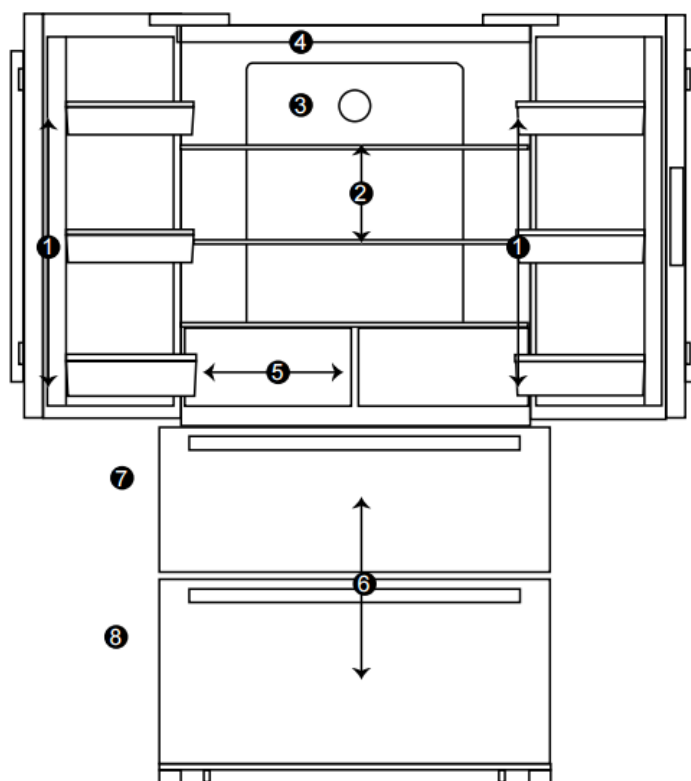


ADVERTENCIA



- Utilice a dos o más personas para mover e instalar el electrodoméstico. No hacerlo puede provocar lesiones en la espalda u otras partes del cuerpo.
- Para asegurar una ventilación adecuada del electrodoméstico, la unidad debe permanecer completamente libre de obstrucciones. Elija un área bien ventilada con temperaturas superiores a 55 °F (13 °C) e inferiores a 90 °F (32 °C). Esta unidad debe instalarse en un área protegida de los elementos, como viento, lluvia, salpicaduras de agua o luz solar.
- El electrodoméstico no debe colocarse junto a hornos, parrillas u otras fuentes de calor intenso.
- El electrodoméstico debe instalarse con todas las conexiones eléctricas, de agua y de desagüe de conformidad con los códigos estatales y locales. Se requiere un suministro eléctrico estándar (solo 115 VCA, 60 Hz), correctamente puesto a tierra de acuerdo con el código eléctrico nacional y los códigos y ordenanzas locales.
- No doble ni pellizque el cable de alimentación del electrodoméstico.
- El tamaño del fusible (o interruptor automático) debe ser de 15 amperes.
- Es importante que el electrodoméstico esté nivelado para que funcione correctamente. Puede ser necesario realizar varios ajustes para nivelarlo.
- Todas las instalaciones deben cumplir con los requisitos del código local de plomería.
- Asegúrese de que las tuberías no queden pellizcadas, dobladas o dañadas durante la instalación.
- Revise que no haya fugas después de realizar la conexión.
- Nunca permita que los niños operen, jueguen o se introduzcan al electrodoméstico.
- No utilice agentes de limpieza a base de solventes ni abrasivos en la superficie interior. Estos limpiadores pueden dañar o decolorar el interior.
- No utilice este electrodoméstico para fines distintos a los previstos.

PARTES Y CARACTERÍSTICAS



1	(6) Seis compartimentos para puerta del refrigerador	5	(2) Dos cajones para vegetales con cubierta de vidrio
2	(2) Dos repisas del refrigerador	6	(2) Dos cajones del congelador
3	(1) Luz del refrigerador	7	(1) Ensemble de la fábrica de hielo dentro del cajón del congelador
4	(1) Luz LED del refrigerador	8	(1) Cajón de plástico dentro del cajón del congelador

** Nota

El área separadora de secciones contiene un calentador libre de condensación y estará tibia al tacto durante el ciclo anticondensación, para evitar que se forme condensación entre ambas secciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

 ADVERTENCIA 	Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al utilizar su refrigerador-congelador, siga estas precauciones básicas:
Lea todas las instrucciones antes de usar el refrigerador-congelador. • PELIGRO o ADVERTENCIA: riesgo de atrapamiento de niños. El atrapamiento y la asfixia infantil no son problemas del pasado. Los refrigeradores-congeladores desechados o abandonados siguen siendo peligrosos, incluso si “solo se dejan en el garaje por unos días”. • Antes de desechar su refrigerador-congelador antiguo: retire las puertas. Deje las repisas en su lugar para que los niños no puedan entrar fácilmente. • Nunca permita que los niños operen, jueguen o se introduzcan en el refrigerador-congelador. • Nunca limpie las partes del refrigerador-congelador con líquidos inflamables. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión. • No almacene ni utilice gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro refrigerador-congelador. Los vapores pueden provocar un incendio o explosión. • Este electrodoméstico no está destinado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad. • Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico. • Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar, para evitar riesgos. • No almacene sustancias explosivas, como latas de aerosol con propelente inflamable, dentro de este electrodoméstico. • ADVERTENCIA: mantenga despejadas las aberturas de ventilación del electrodoméstico o de la estructura empotrada. • ADVERTENCIA: no utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante. • ADVERTENCIA: no dañe el circuito del refrigerante. • ADVERTENCIA: no utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante. • Este electrodoméstico está diseñado para uso doméstico y aplicaciones similares, como áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo; y para uso de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de hospedaje; establecimientos tipo bed and breakfast; servicios de catering y aplicaciones no minoristas similares. - Guarde estas instrucciones -	

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

➤ Antes de usar el electrodoméstico

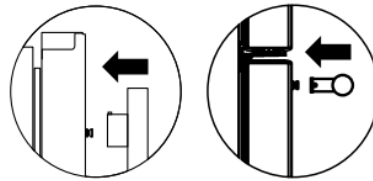
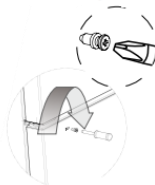
- Retire el embalaje exterior e interior.
- Verifique que cuente con todas las siguientes piezas:

1	(6) Seis compartimentos para puerta del refrigerador	5	(2) Dos cajones para vegetales con cubierta de vidrio
2	(2) Dos repisas del refrigerador	6	(2) Dos cajones del congelador
3	(1) Luz del refrigerador	7	(1) Ensamble de la fábrica de hielo dentro del cajón del congelador
4	(1) Luz LED del refrigerador	8	(1) Cajón de plástico dentro del cajón del congelador

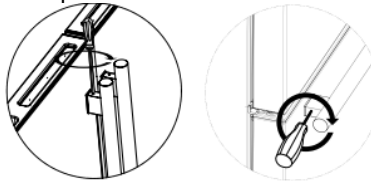
- Antes de conectar la unidad a la fuente de alimentación, déjela en posición vertical durante aproximadamente 2 horas. Esto reducirá la posibilidad de fallas en el sistema de enfriamiento debido al manejo durante el transporte.
- Limpie la superficie interior con agua tibia utilizando un paño suave.

➤ Instalación de las manijas

1. Coloque el tornillo en el orificio de la puerta del refrigerador.
Apriete el tornillo con un desarmador (no incluido) girándolo en el sentido de las manecillas del reloj.
2. Alinee los dos orificios de la manija con los tornillos de la puerta del refrigerador; empuje la manija hacia la puerta hasta que quede firmemente ajustada.



3. Utilice una llave Allen para apretar los tornillos en ambos extremos de la manija.



➤ Instalación del electrodoméstico

- Coloque su refrigerador-congelador sobre un piso lo suficientemente resistente para soportar el peso del refrigerador-congelador cuando esté completamente cargado. Para nivelarlo, ajuste las patas niveladoras en la parte inferior de la unidad.
- **DEJE UN ESPACIO DE 3 A 5 PULGADAS (7.62 A 12.7 CM) ENTRE LA PARTE POSTERIOR DEL ELECTRODOMÉSTICO Y LA PARED. ASÍ COMO UN MÍNIMO DE 1/2 PULGADA (12 MM) EN CADA LADO DE LA UNIDAD Y UNA (1) PULGADA (2.54 CM) EN LA PARTE SUPERIOR, LO CUAL PERMITE UNA ADECUADA CIRCULACIÓN DE AIRE PARA ENFRIAR EL COMPRESOR Y EL CONDENSADOR.**

Espacios mínimos requeridos	
Parte superior:	una (1) pulgada (2.54 cm)
Lados:	media (1/2) pulgada en cada lado (1.27 cm)
Parte posterior:	de tres a cinco (3–5) pulgadas (7.62 a 12.7 cm)

- Coloque la unidad lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor (estufa, calentador, radiador, etc.). La luz solar directa puede afectar el recubrimiento acrílico y las fuentes de calor pueden incrementar el consumo de energía. Las temperaturas ambiente extremadamente frías también pueden provocar que el refrigerador-congelador no funcione correctamente.
- Evite colocar la unidad en áreas húmedas.
- Conecte la unidad a un tomacorriente exclusivo, correctamente instalado y con conexión a tierra. Bajo ninguna circunstancia corte ni retire la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación. Cualquier duda relacionada con la alimentación eléctrica y/o la puesta a tierra debe dirigirse a un electricista certificado o a un centro de servicio autorizado de FORNO Products.

➤ **Alarma de la puerta**

✕ El electrodoméstico está equipado con una alarma automática que indica cuando una de las puertas permanece abierta durante un periodo prolongado.

1. Si una de las puertas permanece abierta por más de 1 minuto, se emitirá una señal acústica de advertencia.
2. Si la puerta permanece abierta por un tiempo prolongado, la señal acústica de advertencia sonará tres veces cada 30 segundos.

🔊 La alarma de la puerta **también** puede desactivarse **de forma permanente** cerrando la puerta correspondiente.

🔊 Para ahorrar energía, debe evitar mantener las puertas abiertas por periodos prolongados.

Conexión eléctrica

⚡ Advertencia ⚡

El uso incorrecto del enchufe con conexión a tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, haga que sea reemplazado por un centro de servicio autorizado de FORNO Products.

Este electrodoméstico debe estar conectado correctamente a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de este electrodoméstico está equipado con un enchufe de tres clavijas, el cual se adapta a los tomacorrientes estándar de pared con tres entradas, para minimizar la posibilidad de descarga eléctrica. Bajo ninguna circunstancia corte ni retire la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación suministrado. Este electrodoméstico requiere un tomacorriente eléctrico estándar de 115 voltios / 60 Hz con enchufe de tres clavijas y conexión a tierra.

El cable debe asegurarse detrás del electrodoméstico y no dejarse expuesto ni colgando, para evitar lesiones accidentales.

Nunca desconecte el electrodoméstico tirando del cable de alimentación. Siempre sujete firmemente el enchufe y tire de él en línea recta para retirarlo del tomacorriente.

No utilice una extensión eléctrica con este electrodoméstico. Si el cable de alimentación es demasiado corto, haga que un electricista calificado o un técnico de servicio instale un tomacorriente cerca del electrodoméstico.

CABLE DE EXTENSIÓN

Debido a los posibles riesgos de seguridad bajo ciertas condiciones, se recomienda enfáticamente no utilizar un cable de extensión con esta unidad. Sin embargo, si es indispensable utilizar uno, es absolutamente necesario que sea un cable de extensión tipo electrodoméstico, listado por UL/CUL, de 3 hilos con conexión a tierra, con enchufe y tomacorriente con puesta a tierra, y que la clasificación eléctrica del cable sea de 115 voltios y al menos 10 amperes.

PROTECTOR DE SOBRETENSIÓN

La mayoría de los electrodomésticos utiliza una serie de tarjetas electrónicas de control para su funcionamiento. Estas tarjetas son muy susceptibles a las sobretensiones eléctricas y pueden dañarse o destruirse.

Si el electrodoméstico va a utilizarse en un área o si su ciudad/país es propenso a sobretensiones o apagones, se recomienda utilizar un protector contra sobretensiones para todos los dispositivos y electrodomésticos eléctricos que use. El protector contra sobretensiones que seleccione debe contar con una capacidad de bloqueo suficientemente alta para proteger el electrodoméstico al que esté conectado.

Si tiene alguna pregunta sobre el tipo y tamaño de protector contra sobretensiones necesario, contacte a un electricista autorizado en su área.

Los daños causados por sobretensiones eléctricas no se consideran un defecto que esté cubierto por el fabricante y anulan la garantía del producto.

Fábrica de hielo

Esta fábrica de hielo funciona de manera automática (suministro automático de agua, producción automática y desprendimiento de los cubos de hielo), por lo que no es necesario suministrar agua manualmente. Cuando el depósito de cubos de hielo está lleno, la varilla del sensor enviará automáticamente una señal a la máquina para detener la producción de hielo.

PELIGRO

- No introduzca la mano en la parte mecánica de la fábrica de hielo (sobre la charola de fabricación de hielo). Hacerlo puede provocar lesiones.
- Para evitar una descarga eléctrica, que puede causar la muerte o lesiones personales graves, desconecte el refrigerador del suministro eléctrico antes de conectar la línea de suministro de agua al refrigerador.

ADVERTENCIA

- Solamente un técnico de servicio autorizado debe instalar el kit de la fábrica de hielo .
- Conecte la fábrica de hielo únicamente a un suministro de agua potable.
- NO instale la tubería de suministro de agua en áreas donde la temperatura pueda descender por debajo del punto de congelación.
- Si el suministro de agua proviene de un suavizador de agua, asegúrese de que el suavizador tenga un mantenimiento correcto y funcione adecuadamente. Los productos químicos de un suavizador defectuoso pueden dañar la fábrica de hielo.

➤ **Consejos**

- Si la fábrica de hielo va a permanecer apagada por un periodo prolongado, cierre la válvula de suministro de agua.
- Apague la fábrica de hielo al limpiar el congelador o durante ausencias cortas.
- La fábrica de hielo tarda aproximadamente 24 horas en comenzar a producir cubos de hielo normales. El aire en tuberías nuevas puede provocar que la fábrica de hielo realice dos o tres ciclos antes de producir una charola completa de hielo. Las tuberías nuevas también pueden causar que el hielo esté descolorido o tenga mal sabor durante las primeras 24 horas.

➤ **Fabricación de cubos de hielo**

- Asegúrese de desconectar el refrigerador del suministro eléctrico antes de instalar correctamente las tuberías de suministro de agua conforme al manual de instalación. Una vez que el suministro de agua esté conectado correctamente, conecte el refrigerador al suministro eléctrico.
- La fábrica de hielo está configurada en APAGADO (OFF) de forma predeterminada. Cuando sea necesario, ajústela a ENCENDIDO (ON) de acuerdo con el diagrama de instrucciones ubicado en la cubierta de la máquina.
- El tiempo necesario para fabricar hielo variará según la temperatura ambiente, el tipo de agua, la cantidad y temperatura del agua en la charola de fabricación de hielo, así como el estado de la máquina.
- El tamaño de los cubos de hielo variará según la cantidad de agua en el depósito de almacenamiento de hielo.
- Los cubos de hielo pueden pegarse entre sí o hacerse más pequeños cuando se almacenan por periodos prolongados.
- Tenga cuidado de no lastimarse la mano al separar cubos de hielo que estén pegados.

Antes de instalar la línea de suministro de agua, necesitará:

(ADVERTENCIA: conecte únicamente a un suministro de agua potable).

Acceso a una línea doméstica de agua fría con una presión de agua entre 30 y 100 psi (de 2 a 6.9 bar).

- Una válvula de cierre para conectar la línea de suministro de agua al sistema de agua de su hogar.
- NO utilice una válvula de cierre de tipo auto perforante.

➤ **Para conectar la línea de suministro de agua a la válvula de entrada de la fábrica de hielo**

- Desconecte el refrigerador del suministro eléctrico.
- Retire todos los accesorios de instalación (tubo de agua, conector, arandela y clip) del interior del refrigerador.
- Apriete todas las conexiones donde pudiera haber fugas y abra el suministro de agua en la válvula de cierre.
- Vuelva a conectar el refrigerador al suministro eléctrico.
- Para encender la fábrica de hielo, baje el brazo de señal. (Consulte la cubierta frontal de la fábrica de hielo para identificar las posiciones de encendido y apagado del brazo).

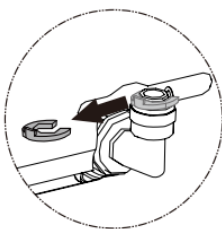
Consejos

La fábrica de hielo funcionará normalmente solo cuando su sensor detecte que la temperatura del entorno ha alcanzado -13°C .

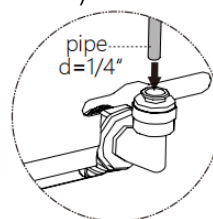
La primera vez que se conecta el refrigerador, después de 8 a 24 horas (dependiendo de la cantidad de alimentos almacenados en el refrigerador), la fábrica de hielo comenzará a funcionar normalmente cuando esté en la posición ENCENDIDO (ON). Después de que la fábrica de hielo haya estado funcionando durante 72 horas, la bandeja de almacenamiento estará llena de cubos de hielo.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LA TUBERÍA DE AGUA

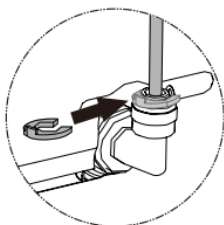
1. Retire el clip azul del conector.



2. Saque el tubo flexible del cajón del congelador, insértelo en el conector y empujelo hasta el fondo. El tubo flexible debe tener 1/4 de pulgada (6.35 mm) de diámetro exterior.



3. Vuelva a colocar el clip azul en el conector para asegurar la conexión.



4. Abra la válvula de cierre del suministro de agua. Revise las conexiones para verificar que no haya fugas.
5. Si realiza pruebas de fugas de agua con aire comprimido, no exceda una presión de 100 PSI.

FUNCIONAMIENTO DEL ELECTRODOMÉSTICO

Modo Sabbat

1. Cómo ingresar al Modo Sabbat:

Con el congelador abierto, presione y mantenga presionados los botones “Fridge” + “Lock” durante 10 segundos.

2. En Modo Sabbat:

a. No hay alarma de puerta abierta.

b. Las luces LED tanto del compartimento del refrigerador como del congelador permanecen apagadas.

c. El panel de visualización no muestra información, a menos que se ajuste manualmente.

* En Modo Sabbat, el panel de visualización seguirá mostrando información y emitiendo luz al tocarlo, pero se apagará después de 20 segundos sin operación o después de abrir y cerrar la puerta una vez.

d. El refrigerador cumple con las funciones normales de refrigeración.;

3. Cómo salir del Modo Sabbat:

a. Con el congelador abierto, presione y mantenga presionados los botones “Fridge” + “Lock” durante 10 segundos para salir manualmente.

b. Cuando el periodo de funcionamiento del Modo Sabbat exceda las 80 horas, el modo se desactivará automáticamente.

FUNCIONAMIENTO DEL ELECTRODOMÉSTICO



Al encender el equipo, el valor predeterminado es Fahrenheit.
Presione el botón "MODE" durante 5 segundos para cambiar entre °C y °F.
Los demás botones utilizan el mismo método para cambiar entre dos modos.

Ajustar rango de temperatura: modo Celsius

1. Rango de temperatura del refrigerador: 0 ~ 6 °C (valor predeterminado 3 °C)
2. Rango de temperatura del congelador: -23 ~ -15 °C (valor predeterminado -19 °C)

Ajustar rango de temperatura: modo Fahrenheit

1. Rango de temperatura del refrigerador: 32 ~ 43 °F (valor predeterminado 38 °F)
2. Rango de temperatura del congelador: -10 ~ 5 °F (valor predeterminado -2 °F)

- **PANEL DE CONTROL – BLOQUEO PARA NIÑOS**

El BLOQUEO DEL PANEL DE CONTROL está diseñado para evitar cualquier cambio en la configuración del refrigerador.

Para activar el BLOQUEO PARA NIÑOS, presione el botón LOCK; se encenderá el icono de bloqueo.

El panel de control permanecerá bloqueado hasta que se desbloquee desde el panel o hasta que se interrumpa el suministro eléctrico.

Para desactivar el BLOQUEO PARA NIÑOS, presione y mantenga presionado el botón LOCK durante aproximadamente 3 segundos, hasta que se apague el icono de bloqueo y el panel de control vuelva al modo de funcionamiento normal.

- **PANEL DE CONTROL – MODO DE ESPERA**

El PANEL DE CONTROL se apagará después de aproximadamente 20 segundos sin actividad.

Para reactivar la pantalla, simplemente presione cualquiera de los botones del panel de control.

➤ **Ajuste del control de temperatura**

- Su unidad cuenta con un solo control para regular la temperatura. El control de temperatura se encuentra en el exterior de la puerta del compartimento del refrigerador.
- La primera vez que encienda la unidad, iniciará con la temperatura predeterminada de fábrica, que es 38 °F (3.3°C) en el compartimento del refrigerador y -2 °F (-18.8°C) en el compartimento del congelador.
- La primera vez que encienda la unidad, ajuste la temperatura del compartimento del refrigerador a 34 °F (1.1°C) y déjela funcionar durante al menos 4 horas antes de colocar alimentos en su interior. Esto garantizará que el compartimento del congelador esté completamente frío y que el compartimento del refrigerador se estabilice antes de introducir los alimentos. Posteriormente, ajuste la temperatura al nivel deseado.
- Para ajustar la temperatura en cada zona, presione el botón correspondiente a la zona deseada; la zona seleccionada parpadeará. La temperatura cambiará de acuerdo con los valores preestablecidos que se muestran a continuación. Escuchará un sonido de campana con cada pulsación de los botones del panel de control.



FUNCIONES PREPROGRAMADAS:

- **MODO CONGELACIÓN RÁPIDA (FAST FREEZE)**



Este modo ajusta la temperatura del congelador a -10°F (-23.3°C) para lograr una rápida disminución de temperatura al almacenar grandes cantidades de alimentos tibios o a temperatura ambiente en el congelador.

La unidad permanecerá en modo CONGELACIÓN RÁPIDA durante 24 horas o hasta que la temperatura alcance -10°F (-23.3°C) y posteriormente regresará al ajuste original, o bien hasta que la función se desactive desde el panel de control. Los modos FAST COOL y FAST FREEZE pueden funcionar de manera simultánea.

Para activar el modo CONGELACIÓN RÁPIDA, presione el botón de funciones hasta que se ilumine el icono FAST FREEZE. El icono permanecerá encendido mientras el modo esté activo.

Para desactivar el modo CONGELACIÓN RÁPIDA, presione el botón de funciones hasta que se apague el icono FAST FREEZE.

- **MODO ENFRIAMIENTO RÁPIDO (FAST COOL)**



Este modo ajusta la temperatura del refrigerador a 32°F (0°C) para lograr una rápida disminución de temperatura al almacenar grandes cantidades de alimentos tibios o a temperatura ambiente en el refrigerador.

La unidad permanecerá en modo ENFRIAMIENTO RÁPIDO durante 2 horas y 30 minutos o hasta que la temperatura alcance 32°F (0°C), y posteriormente regresará al ajuste original, o bien hasta que la función se desactive desde el panel de control. Los modos FAST COOL y FAST FREEZE pueden funcionar al mismo tiempo.

Para activar el modo ENFRIAMIENTO RÁPIDO, presione el botón de funciones hasta que se ilumine el icono FAST COOL. El icono permanecerá encendido mientras el modo esté activo.

Para desactivar el modo ENFRIAMIENTO RÁPIDO, presione el botón de funciones hasta que se apague el icono FAST COOL.

- **MODO VACACIONES (VACATION MODE)**



Utilice este modo cuando se ausente por periodos prolongados, retirando la mayor parte del contenido del refrigerador, pero dejando alimentos en el congelador.

El modo VACACIONES ajustará automáticamente el compartimento del refrigerador a 43°F (6.1°C) y el compartimento del congelador a 5°F (-15°C). La unidad permanecerá en este modo hasta que se desactive la función desde el panel de control.

Para activar el modo VACACIONES, presione el botón de funciones hasta que se ilumine el icono VACATION. El icono permanecerá encendido mientras el modo esté activo.

Para desactivar el modo VACACIONES, presione el botón de funciones hasta que se apague el icono VACATION.

NOTA:

- **SI LA UNIDAD SE DESCONECTA, SE INTERRUMPE EL SUMINISTRO ELÉCTRICO O SE APAGA, DEBE ESPERAR DE 3 A 5 MINUTOS ANTES DE VOLVER A ENCENDERLA. SI INTENTA REINICIARLA ANTES DE QUE TRANSCURRA ESTE TIEMPO, EL REFRIGERADOR-CONGELADOR NO ARRANCARÁ.**

NOTA:

NO SE RECOMIENDA INSTALAR EL REFRIGERADOR EN LUGARES DONDE LA TEMPERATURA DESCienda POR DEBAJO DE 32 °F (0 °C) O SUPERE LOS 110 °F (43 °C). EL COMPRESOR NO PODRÁ MANTENER TEMPERATURAS ADECUADAS DENTRO DEL REFRIGERADOR.

PARA INSTALACIONES DONDE LA TEMPERATURA PUEDA DESCENDER POR DEBAJO DE 32 °F, AJUSTE EL CONTROL DE TEMPERATURA DEL CONGELADOR A LA POSICIÓN "COLDEST" (MÁS FRÍO). ESTO MEJORARÁ EL FUNCIONAMIENTO DEL REFRIGERADOR BAJO ESTAS CONDICIONES.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

➤ **> Limpieza del electrodoméstico**

- Desconecte la unidad y retire los alimentos y los compartimentos.
- Lave el interior con una solución de agua tibia y bicarbonato de sodio. La solución debe ser aproximadamente 2 cucharadas de bicarbonato de sodio por cada cuarto (aprox. 1 litro) de agua.
- Lave los compartimentos con una solución de detergente suave.
- El exterior de la unidad debe limpiarse con detergente suave y agua tibia.

PRECAUCIÓN

No desconectar el refrigerador-congelador puede provocar una descarga eléctrica o lesiones personales.

➤ **Falla de energía**

- La mayoría de las fallas eléctricas se corrigen en pocas horas y no deberían afectar la temperatura del refrigerador-congelador si se minimiza la cantidad de veces que se abre la puerta. Si la interrupción del suministro eléctrico es por un periodo más prolongado, deberá tomar las medidas adecuadas para proteger sus alimentos.

➤ **Periodo de vacaciones**

Vacaciones cortas: deje la unidad en funcionamiento durante ausencias menores a tres semanas.

Vacaciones largas: si el electrodoméstico no se va a utilizar durante varios meses, retire todos los alimentos y desconecte el cable de alimentación. Limpie y seque completamente el interior. Para evitar la formación de olores y moho, deje la puerta ligeramente abierta, asegurándola si es necesario.

➤ **Traslado del electrodoméstico**

- Retire todos los alimentos del interior del electrodoméstico.
- Asegure con cinta adhesiva todos los elementos sueltos dentro de la unidad.
- Ajuste los tornillos de nivelación hacia la base para evitar daños.
- Cierre y asegure la puerta con cinta adhesiva.
- Asegúrese de que la unidad permanezca en posición vertical durante el transporte.

➤ **Consejos para el ahorro de energía**

- Coloque la unidad en la zona más fresca de la habitación, lejos de electrodomésticos que generen calor o conductos de calefacción, y fuera de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de colocarlos en la unidad. Sobrecargar la unidad obliga al compresor a funcionar por más tiempo. Los alimentos que se congelan muy lentamente pueden perder calidad o echarse a perder.
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y de secar los recipientes antes de colocarlos en la unidad. Esto reduce la formación de escarcha en el congelador.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir la frecuencia de apertura de la puerta y las búsquedas prolongadas dentro de la unidad. Retire la mayor cantidad de artículos posible en una sola ocasión y cierre la puerta lo antes posible.

¿PROBLEMAS CON SU ELECTRODOMÉSTICO?

Puede resolver fácilmente muchos problemas comunes del refrigerador-congelador, ahorrándose el costo de una posible llamada de servicio técnico. Intente las siguientes sugerencias para ver si puede solucionar el problema antes de solicitar servicio.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
La unidad no funciona	No está conectada. El interruptor automático se disparó o hay un fusible fundido.
El compresor se enciende y se apaga con frecuencia	La temperatura ambiente es más alta de lo normal. Se ha colocado una gran cantidad de alimentos en el refrigerador-congelador. La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está cerrada completamente. El control de temperatura no está configurado correctamente. El empaque de la puerta no sella adecuadamente. El refrigerador-congelador no cuenta con los espacios de ventilación correctos.
Vibraciones	Verifique que el refrigerador-congelador esté nivelado.
La unidad parece hacer demasiado ruido	El ruido de golpeteo puede provenir del flujo del refrigerante, lo cual es normal. Al finalizar cada ciclo, puede escuchar sonidos de borboteo causados por el flujo del refrigerante en el refrigerador-congelador. La contracción y expansión de las paredes internas pueden causar ruidos de chasquidos o crujidos. La unidad no está nivelada.
La puerta no cierra correctamente	La unidad no está nivelada. La puerta está invertida y no se instaló correctamente. El empaque está sucio. Los compartimentos están desalineados.
El separador de secciones se siente tibio al tacto	Esto es normal. El área del separador de secciones contiene un calentador anticondensación y estará tibia al tacto durante el ciclo anticondensación, para evitar que se forme condensación entre ambas secciones.

DIAGRAMA DE CABLEADO

